

**Mr. Deputy Speaker:** Is the House ready for the question?

**Some hon. Members:** Question.

**Mr. Deputy Speaker:** Is it the pleasure of the House to adopt the said motion?

**Some hon. Members:** Yes.

**Some hon. Members:** No.

**Mr. Deputy Speaker:** All those in favour of the said motion will please say yea.

**Some hon. Members:** Yea.

**Mr. Deputy Speaker:** All those opposed will please say nay.

**Some hon. Members:** Nay.

**Mr. Deputy Speaker:** In my view the nays have it.

**Some hon. Members:** Oh, oh!

*And more than five members having risen:*

**Mr. Deputy Speaker:** Call in the members.

The House divided on the motion (Mr. Turner) which was agreed to on the following division:

YEAS

Messrs:

Aiken	Gray
Alexander	Greene
Allmand	Groos
Badanai	Guay
Barnett	(St. Boniface)
Barrett	Guilbault
Basford	Haidasz
Béchar	Harding
Bell	Hees
Blair	Hogarth
Blouin	Hopkins
Borrie	Howard (Okanagan
Boulanger	Boundary)
Breau	Hymmen
Brewin	Kaplan
Broadbent	Kierans
Buchanan	Knowles (Winnipeg
Caccia	North Centre)
Cadieux (Labelle)	Lachance
Chappell	Laing
Chrétien	(Vancouver South)
Clermont	Langlois
Cobbe	La Salle
Cullen	LeBlanc (Rimouski)
Deachman	Lefebvre
Drury	Legault
Duquet	Lessard
Forest	(Lac-Saint-Jean)
Foster	MacDonald (Egmont)
Gendron	Macdonald (Rosedale)
Gervais	MacEachen
Gibson	MacGuigan
Gilbert	MacInnis (Mrs.)
Gleave	Macquarrie

McIlraith  
Marceau  
Marchand (Langelier)  
Marchand (Kamloops-  
Cariboo)  
Morison  
Murphy  
Noël  
O'Connell  
Olson  
Orange  
Osler  
Ouellet  
Penner

Canada Grain Act

Pepin  
Pilon  
Reid  
Richardson  
Roy (Timmins)  
Roy (Laval)  
Stafford  
Tolmie  
Trudeau  
Turner (Ottawa-  
Carleton)  
Wahn  
Walker  
Whiting—89.

NAYS

Messrs:

Baldwin	McCleave
Cadieu (Meadow Lake)	McGrath
Caouette	McIntosh
Carter	Mahoney
Comeau	Mazankowski
Crouse	Monteith
Diefenbaker	Muir (Cape Breton- The Sydneys)
Dionne	Muir (Lisgar)
Flemming	Nesbitt
Gauthier	Noble
Godin	Nowlan
Hales	Paproski
Harkness	Peters
Knowles (Norfolk- Haldimand)	Ritchie
Korchinski	Rodrigue
Lambert (Bellechasse)	Saltsman
Laprise	Schumacher
Lundrigan	Scott
MacEwan	Southern
MacInnis (Cape Breton- East Richmond)	Stewart (Marquette)
MacLean	St. Pierre
MacRae	Tétrault
	Woolliams—45.

• (8:30 p.m.)

Bill read the third time and passed.

• (8:40 p.m.)

CANADA GRAIN ACT

ESTABLISHMENT OF COMMISSION, PROVISIONS  
RESPECTING GRADING, LICENCES,  
ELEVATORS, ETC.

**Hon. H. A. Olson (Minister of Agriculture)** moved that Bill C-196, respecting grain, be read the second time and referred to the Standing Committee on Agriculture.

He said: Mr. Speaker, the bill before us is a very significant piece of legislation providing for an updating and revision of the long-standing Canada Grain Act. This act is a key instrument in achieving an orderly and effective grain marketing and handling system in Canada, providing as it does for quality standards and quality control and for standards and procedures for the handling, transportation and storage of Canada's grain crops.